



Nachrichten der Marktgemeinde **KÄRNTEN**  
**Reichenfels**

Amtliche Nachrichten, Verlautbarungen und Informationen • Erscheinungsort Reichenfels • 70. Ausgabe, Dezember 2021



*Frohe Weihnachten und  
ein gesundes neues Jahr  
wünscht die Gemeindevertretung der  
Marktgemeinde Reichenfels!*

## Liebe Bürgerinnen und Bürger! Liebe Jugend!

Das Jahr ist schon bald wieder vorbei und alle haben gehofft, dass wir heuer ohne große Einschränkungen leben können. Leider hat es sich nicht bewahrheitet. Die Pandemie ist leider noch lange nicht vorbei. Obwohl auch die Gemeinde von dieser Krise betroffen ist, haben wir in diesem Jahr einiges weitergebracht.

Im Frühjahr wurde **das Projekt „Ideenwerkstatt für Reichenfels“** von mir, gemeinsam mit dem Landlabor aus Graz, ins Leben gerufen. Wir wollen die Bevölkerung in die Ideenfindung einbinden. Gestartet wurde mit einer Onlineumfrage und mit persönlichen Gesprächen mit Vereinsobleuten, Wirtschaftstreibenden und Gemeinderäten. Anfang November fand ein Abend im VAZ statt. Einige interessierte Bürger haben ihre Ideen und Vorschläge für ein lebenswertes Reichenfels dabei einbringen können und unter anderem die Themen Klimaschutz, besondere Plätze in Reichenfels, Arbeiten in der Gemeinde, Tourismus, ein Zuhause für mehrere Generationen und noch andere Aufgaben mit den Mitarbeitern des Landlabors ausarbeiten können. Wenn die Coronalage es wieder zulässt, werden wir weiter machen und auch die Bevölkerung wieder dazu einladen. Am Ende dieses Projekts sollten einige Ziele für unsere Gemeinde auch umgesetzt werden.

Großes Thema in Österreich ist der **„Blackout, die Gefahr vom Stromausfall im ganzen Land“**. Um dafür gerüstet zu sein, wollen wir in Reichenfels vorbeugen. Zum einen mit einem Notstromaggregat, das vom Land Kärnten gefördert wird. Zum anderen planen wir Fotovoltaikanlagen auf öffentlichen Gebäuden. Damit wollen wir auch einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz in unserer Gemeinde leisten. Gemeinsam mit der Windkraft soll unsere Gemeinde zur Vorreitergemeinde in Sachen Klimaschutz werden. Ich bin der Meinung, dass jeder einen Beitrag leisten muss, um unsere Erde zu schützen.

Der Gemeinderat hat sich, wie alle anderen Gemeinden des Lavanttales, der KEM angeschlossen. **Die Klima-Energie-Modellregion** ist ein Programm, welches regionale Klimaschutzprojekte im Bereich erneuerbarer Energien, Reduktion des Energieverbrauchs, nachhaltiges Bauen, Mobilität, Landwirtschaft und Bewusstseinsbildung finanziell fördert. Sobald die Genehmigungen für Projekte erfolgt sind, werden wir die Bevölkerung informieren, für welche Angelegenheiten Förderungen beantragt werden können.

Auch wirtschaftlich haben sich alle Gemeinden des Tales auf eine Zusammenarbeit geeinigt. Gemeinsam wollen wir den **Technologiepark in St. Paul** unterstützen und fördern. Mit dem Grundsatzbeschluss hat sich die Gemeinde Reichenfels dazu bekannt, anteilmäßig vorerst für zehn Jahre dabei zu sein. Mit dieser Beteiligung können wir in Zukunft die Kommunalsteuer von den Betrieben, die sich am Tech-



nologiepark ansiedeln, für unsere Gemeinde bekommen. Dieses Projekt wird vom Land Kärnten, Gemeindeferent LR Fellner, unterstützt und gefördert. Der Park soll beim Bahnhof der neuen Koralmbahn in St. Paul entstehen.

Wasser ist für uns alle lebensnotwendig. Darum hat sich der Gemeinderat in der Novembersitzung dazu entschlossen, eine **Sanierung und Erneuerung der Wasserversorgung**, Hochbehälter, Quellstuben und Quellsammelleitungen nächstes Frühjahr durchzuführen, damit auch in Zukunft eine ordentliche Wasserversorgung garantiert werden kann. Die Corona Pandemie hat unser Leben im letzten Jahr in vielen Dingen beeinflusst und auch viele Gewohnheiten unseres täglichen Lebens verändert. Für viele sind es nicht nur wirtschaftliche Einbußen, sondern auch die Einschränkungen im Alltagsleben, welche oft zu Unmut führen. Wir wissen alle nicht, wie lange wir damit noch leben müssen. Ich bitte aber alle Bürger/innen um ihre Unterstützung, damit wir dazu beitragen, damit der Pandemie bald ein Ende gesetzt werden kann.

In diesem Sinn möchte ich mich bei allen bedanken und wünsche im Namen des Gemeinderates allen eine schöne Adventzeit, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2022. Bleiben sie gesund!

*Ihr Bürgermeister Manfred Führer*

## IMPRESSUM:

Herausgeber: Marktgemeinde Reichenfels; für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Manfred Führer;

Verlag, Anzeigen und Druck: Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstraße 2, 9500 Villach, Tel. 04242/30795

HINWEIS: Redaktionsschluss für die 71. Ausgabe ist am 28. Feber 2022.

Beiträge sind an die Marktgemeinde Reichenfels Tel. 04359/2221,

E-Mail: [reichenfels@ktn.gde.at](mailto:reichenfels@ktn.gde.at) zu richten.



## ■ Mitteilungen aus dem Gemeindeamt

### Neues aus dem Standesamt

#### Geburten:

29.08.2021 **Bärnthaler Anna**, Sommerau 9

#### Eheschließung

23.10.2021 **Andreas Gressl** und **Kerstin Grillitsch**, Reichenfels

13.11.2021 **Robert Steinkellner** und **Gertraud Reiterer**, Reichenfels

Aufgrund der **Datenschutzgrundverordnung** ist es uns nicht erlaubt, persönliche Daten zu Geburten, Sterbefällen und Eheschließungen ohne Zustimmung der betroffenen Personen zu veröffentlichen.

## Verleih Pflegebetten/Essensboxen/Rollstuhl/Rollator

Wir dürfen in Erinnerung rufen, dass die Marktgemeinde Reichenfels 4 Pflegebetten besitzt und diese kostenlos verliehen werden. Außerdem stehen ein Rollator und 2 Rollstühle zum Verleih zur Verfügung sowie die Essensboxen. Die Zustellung und Aufstellung des Pflegebettes erfolgt nach Vereinbarung durch die Bauhofmitarbeiter! Kontakt Gemeindeamt (04359/2221-12)

## Anträge Finanzamt

Anträge für die ArbeitnehmerInnenveranlagung (Steuerausgleich) können auch beim Gemeindeamt geholt werden.

## Heizzuschuss 2021/2022

### Zweck der Förderung

Die Gewährung eines Heizzuschusses für die folgende Heizperiode

### Höhe des Einkommens

Die Einkommensgrenzen (inkl. Pensionsanpassung im Jänner 2022) betragen für den

### Heizzuschuss in Höhe von € 180,00

Einkommensgrenze (monatlich)\*

bei Alleinstehenden / Alleinerziehern	€ 960,-
bei alleinstehenden PensionistInnen (gilt nicht für Witwen/Witwer), die mindestens 360 Beitragsmonate der Pflichtversicherung aufgrund einer Erwerbstätigkeit erworben haben (Pensionsbonus/ Ausgleichszulagenbonus)	€ 1.070,-
bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (z.B. Ehepaare, Lebensgemeinschaften, Elternteil mit volljährigem Kind)	€ 1.510,-
Zuschlag für jede weitere im gemeinsamen Haushalt lebende Person (auch Minderjährige)	€ 250,-

### Heizzuschuss in Höhe von € 110,00

Einkommensgrenze (monatlich)

bei Alleinstehenden / Alleinerziehern	€ 1.190,-
bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (z.B. Ehepaare, Lebensgemeinschaften, Elternteil mit volljährigen Kinder)	€ 1.640,-
Zuschlag für jede weitere im gemeinsamen Haushalt lebende Person (auch Minderjährige)	€ 250,-

\*Alle Beträge gerundet

**Mitzubringen:** Einkommensnachweis aller Personen, die im Haushalt gemeldet sind

## Finanziellen Unterstützung für SeniorInnen

Beitrag des Landes Kärnten zur Bekämpfung der Altersarmut

### RICHTLINIEN

#### 1. Zum förderbaren Personenkreis zählen Senior\*innen,

- die das 65. Lebensjahr vollendet haben
- deren monatliches Einkommen (Geldleistungen) unter dem jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz liegt, wobei Familienbeihilfen (inkl. Erhöhungsbetrag), Naturalbezüge, Ausgedinge, Kriegsopferentschädigung, Pflegegelder, der Heizzuschuss und die Wohnbeihilfe nach dem Wohnbauförderungsgesetz nicht als Einkünfte gelten
- die EU-StaatsbürgerInnen sind und seit mindestens 5 Jahren ihren Hauptwohnsitz in Kärnten haben
- die nicht auf Kosten des Landes in einer stationären Einrichtung, für welche das Kärntner Heimgesetz gilt, untergebracht sind
- die keine Mindestsicherung beziehen.



#### 2. Eine einmalige Unterstützung kann gewährt werden, wenn nachweislich zusätzlich mindestens eines der folgenden Merkmale zutreffen:

Der/Die Antragsteller\*in hat Zahlungsrückstände bei Miete, Strom, Kreditraten, Heiz- und Betriebskosten, aufgrund erhöhter Arzt- oder Therapeutenkosten.

#### 3. Senior\*innen deren monatliche Pensionseinkünfte aufgrund von Abzügen durch Bewertung dinglicher Rechte (zB Wohnrecht, Ausgedinge, etc.) durch die Pensionsversicherungsträger unter dem jeweils geltenden Richtsatz für Ausgleichszulagenbezieher\*innen liegen, sind keine zusätzlich notwendigen Kriterien nachzuweisen.

**Richtsätze für Ausgleichszulagen**

alleinstehende Pensionisten € 1.000,48 (brutto) € 949,46 (netto)

Ehepaare im gemeinsamen Haushalt € 1.578,36 (brutto) € 1.425,53 (netto)

Für den Fall, dass Punkt 1. und 2. der Richtlinie nicht erfüllt sind, die besonderen Umstände im Einzelfall jedoch für die Gewährung einer finanziellen Unterstützung sprechen, soll im Wege der Härtefallentscheidung eine Genehmigung möglich sein.

#### Dem Antrag sind folgende Unterlagen in Kopie beizulegen:

Sämtliche Einkommen und Ausgaben wie Unterhaltsvergleich, Pensionsnachweis etc. sowie Zahlungsrückstände bei Miete, Strom, Kreditraten und Heizkosten bzw. Bewertung dinglicher Rechte sind durch aktuelle Nachweise zu belegen.

Für das Einkommen sind die Einkünfte des Antragstellers sowie des/der Ehepartner\*in/Lebensgefährt\*in nachzuweisen. Als Einkommen gelten alle Einkünfte aus selbstständiger oder unselbstständiger Tätigkeit, Renten, Pensionen, Leistungen aus der Arbeitslosenversicherung, der Krankenversicherung, Geldleistungen aus dem K-MSG (Mindestsicherung), ferner auch Familienzuschüsse, Unterhaltszahlungen jeglicher Art. Es ist von der Einkommenssituation bei Antragstellung auszugehen. Sonderzahlungen sind nicht zu berücksichtigen.

**Eine finanzielle Unterstützung für Senior\*innen ist im Regelfall einmal pro Jahr in Höhe von € 400,- möglich. Pro Haushalt kann innerhalb eines Jahres nur ein Antrag eingebracht werden.**

**Sollten Sie eine Pension unter dem Ausgleichszulagenrichtsatz haben, kommen Sie mit Ihrem Pensionsnachweis ins Gemeindeamt, um einen solchen Antrag zu stellen.**

**Nähere Informationen auch gerne telefonisch: Gemeindeamt; Riegler Maria 04359/2221-12**



**NISSAN**

Der neue NISSAN QASHQAI  
Elektrifiziert durch Mild-Hybrid-Antrieb

**5 Jahren Garantie<sup>1</sup> und Winterkomplettreibern gratis<sup>2</sup>**

**NISSAN INTELLIGENT MOBILITY**

**Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,4;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 145**

<sup>1</sup>5 Jahre oder 100.000 km Garantie (3 Jahre Herstellergarantie und 2 Jahre kostenfreie Anschlussgarantie). <sup>2</sup>Angebot gültig für Konsumenten bei Kaufvertrag bis 31.12.2021 und Zulassung bis 31.03.2022; inkludiert vier NISSAN Winterkomplettreibern (Stahlfelgen und Winterreifen, exkl. Montage)

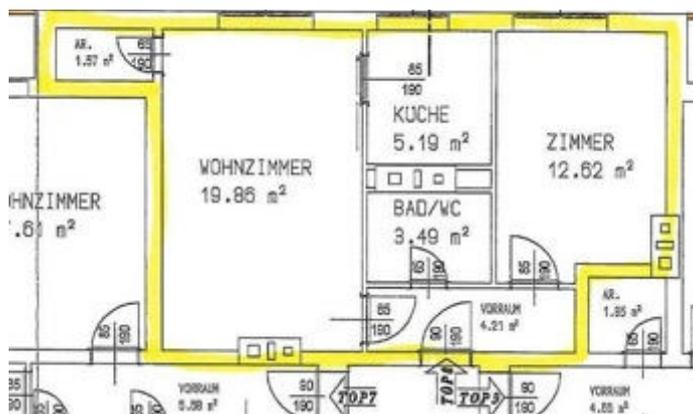
**AUTO DOHR c.u.b. GMBH**  
Allgäu Nr. 32 • 9400 Wolfsberg  
Tel.: 04352 43 91  
www.dohr.at

## Gemeindewohnung zur Vermietung frei

In der Aurachtalstraße 8, 9463 Reichenfels stehen in Kürze eine Gemeindewohnung zur Vermietung frei.

### Aurachtalstraße 8, Wohnung 8:

2 Zimmerwohnung  
Küche, Wohnzimmer, Schlafzimmer  
Vorraum, Bad, WC  
47,00 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 2. Obergeschoß  
Miete: ca. 297,-,- inkl. BK/Heizkosten/Ust.



Bei Interesse melden Sie sich bitte im Gemeindeamt Reichenfels. Tel: 04359/2221 oder E-Mail: reichenfels@ktn.gde.at

## Entsorgung von Christbäumen

Für die Bevölkerung von Reichenfels besteht nach den Weihnachtsfeiertagen ab Jänner 2022 wieder die Möglichkeit ihren Christbaum am Liftparkplatz zu entsorgen. Bitte entfernen Sie vor der Entsorgung jeglichen Baumbehang (Lametta udgl.).

## Bereitschaftsdienst des Wirtschaftshofes

Die Bediensteten des Wirtschaftshofes sind während des Winter-Bereitschaftsdienstes von Dezember 2021 bis März 2022 unter der Telefonnummer 0664 1054387 erreichbar

## Notariatsprechtag im Gemeindeamt Reichenfels

Mag. Stefan Kerndl, öffentlicher Notar aus Bad St. Leonhard, hält **jeden ersten Dienstag im Monat in der Zeit von 14:30 bis 16:00 Uhr** einen kostenlosen Sprechtag im Gemeindeamt Reichenfels ab.

Kontaktaten: Telefon: 04350/2324

E-Mail: office@notar-kerndl.at

Homepage: www.notar-kerndl.at

## Zahnärztlicher Notdienst

am 18. & 19. Dezember 2021

Dr. Peintinger / 8742 Obdach

Tel. Nr. 03578 / 3200

## Neue Bushaltestelle

Die öffentliche Bushaltestelle „Reichenfels Süd“ hat mit dem Winterfahrplan der Postbus AG ab 12.12.2021 den Betrieb aufgenommen.



## Veranstaltungen:

Aufgrund der Corona-Situation können wir Ihnen leider keine gesicherten Informationen über die Durchführung von Veranstaltungen geben. Nachfolgend einen Überblick über die geplanten Veranstaltung Dezember 2021 bis März 2022:

- 23.12.2021 Weihnachtsparty in Eva's Cafe ab 19:00 Uhr
- 30.12.2021 Bauernsilvester in Eva's Cafe ab 19:00 Uhr
- 31.12.2021 Glücksbringerverkauf (Keramikatelier Maschuple) und Glühweinstand (Eva's Cafe) 8:00 bis 12:00 Uhr vor dem Vereinshaus
- 20.01.2022 Baby-Kleinkind-Treff im Vereinshaus 14:00 bis 16:00 Uhr; Veranstalter: Gesunde Gemeinde
- 17.02.2022 Baby-Kleinkind-Treff im Vereinshaus 14:00 bis 16:00 Uhr; Veranstalter: Gesunde Gemeinde
- 17.03.2022 Baby-Kleinkind-Treff im Vereinshaus 14:00 bis 16:00 Uhr; Veranstalter: Gesunde Gemeinde

Aktuelle Termine für die kirchlichen Veranstaltungen sind im Pfarrblatt ersichtlich.

## ALLE JAHRE WIEDER

---

... kommt die Zeit, in der die Menschen noch enger zusammenrücken, damit die Kälte draußen und die Herzen warm bleiben. Es ist die Zeit, in der man auf die Arbeit des zu Ende gehenden Jahres vor allem mit Zufriedenheit und Freude und nicht nur auf die Mühen und den ständigen Einsatz zurücksieht. Diese Zeit ist in Reichenfels besonders schön. Deshalb sind wir alle Jahre wieder aufs Neue froh, hier zuhause zu sein.

Wir wünschen allen Reichenfelsern und Reichenfelserinnen frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr.

*Familie  
Weinberger*



**weinberger**  
best of holz.

## ■ Information aus der Gemeindestube

### Beschlüsse aus der Gemeinderatssitzung vom 08.06.2021

1. Kontrollausschuss:  
Beratung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung: Alle Punkte wurden einstimmig beschlossen
2. Bau und Umweltausschuss:  
Bauprojekt Sommerauer Straße – Max Pacher Gasse:
  - a) Erneuerung Straßenbeleuchtung – Auftragsvergabe - Beschluss einstimmig
  - b) Grundflächenkauf Pfarre Reichenfels - Beschluss einstimmig
  - c) Grundflächenkauf und Ablösungen Peinsitt und Stückler Gerold - Beschluss einstimmig
  - d) Gemeinestraßenanierung – Fugenverguss - Beschluss einstimmig
3. Ausschuss f. Land- u. Forstwirtschaft, Tourismus  
Förderung ländliches Wegenetz Schirnitz – Sommerau-berg, Pelzebene - Beschluss einstimmig
4. Ausschuss f. Bildung und Kultur:  
Schulische Tagesbetreuung:
  - a) Änderung der Tarifordnung - Beschluss einstimmig
  - b) Bildung eine Investitionsrücklage – Beschluss einstimmig
  - c) Aussetzung der Elternbeiträge für Feber und März 2021 auf Grund der Lockdown-Maßnahme – Beschluss einstimmig
  - d) Aussetzung der Vorschreibung für Sachaufwand für auswärtige Musikschüler auf Grund der Lockdown Maßnahmen – Beschluss einstimmig
5. Ausschuss für Familie, Jugend, Gesundheit Soziales und Sport: Alle Werkverträge wurden einstimmig beschlossen  
Alle Anträge für Personalangelegenheiten wurden einstimmig beschlossen.

### Beschlüsse aus der Gemeinderatssitzung vom 22.09.2021

1. Der Bericht des Kontrollausschusses wurde zur Kenntnis gebracht, es gab keine Wortmeldungen.
2. Bau und Umweltausschuss:
  - a) Sanierung Sommerauer Straße, Nachtragsangebot 100.000,-- durch Mehrkosten Max Pacher Gasse – Beschluss einstimmig.
 Nachtrag von Vzbgm. Peter Pletz – neues Projekt Färbergasse wird im Winter ausgearbeitet und im Frühjahr 2022 ausgeführt
  - b) Übernahme neues Rüstlöschfahrzeug – alle Punkte wurden einstimmig beschlossen
  - c) Raumordnung: alle Punkte wurden einstimmig beschlossen
3. Ausschuss f. Land- u. Forstwirtschaft:  
Ländliches Wegenetz – alle 7 Punkte wurden einstimmig beschlossen
4. Ausschuss f. Bildung und Kultur:  
Kinderbildungs- u. Betreuungsordnung  
Tarifanpassung Kindergartenkindertransport  
Beide Punkte wurden einstimmig beschlossen
5. Ausschuss f. Familien, Jugend, Gesundheit, Soziales und Sport:
  - a) Miethausverwaltung – beide Punkte wurden einstimmig beschlossen
  - b) Billardclub – nach eingehender Prüfung des Mietvertrages mit dem Billardclub wurde dieser bei dieser Sitzung einstimmig beschlossen
6. Finanz – Kredit u. Versicherungswesen  
Kontokorrentkredit und Wasserversorgung – Beschluss einstimmig.

Das wären vorerst die aktuellen Informationen, wir möchten Sie auch weiterhin über unsere Arbeit in der Gemeinde informieren.

KFZ - LANDTECHNIK  
**Tripolt**



9462 Bad St. Leonhard \* [www.tripolt.net](http://www.tripolt.net) \* 04350 / 2231



*Hubert Tripolt und sein Team  
wünschen allen Kunden und  
Geschäftspartnern ein frohes  
Weihnachtsfest sowie viel Glück und  
Gesundheit im neuen Jahr!*

# Regionalität schätzen

Lagerhaus Lavanttal sagt DANKE



„Wir sagen allen KundInnen DANKE für das entgegengebrachte Vertrauen in unser regional verwurzeltes Unternehmen. Gerade in schwierigen Zeiten zählt regionales Denken und Handeln mehr denn je“, so bedankt sich Lagerhaus Bad St. Leonhard Leiter Gerhard Penz im Namen aller MitarbeiterInnen. „Auch den heimischen Direktver-

markterInnen, PartnerInnen und LandwirtInnen ein großes Vergelt's Gott für das Liefern heimischer Genusswaren. Wir wünschen euch allen frohe, gesegnete Weihnachten, bleibt alle gesund“, ergänzt Penz.

**Tipp: Gutscheine, Genussgeschenke, Deko uvm. - im Lagerhaus Bad St. Leonhard findest du alles für dein Weihnachtsfest.**



*Regionale Genussgeschenke sind gerade in der Weihnachtszeit sehr beliebt, das Lagerhaus Bad St. Leonhard-Team stellt Geschenkboxen, Kisten und Körbe mit viel Liebe zur Region nach Kundenwunsch zusammen.*



*Das Lagerhaus Bad St. Leonhard-Team bedankt sich für die Treue und das Vertrauen, wünscht gesegnete Weihnachten sowie einen guten und gesunden Rutsch in das neue Jahr!*

## Anfragen und Vorbestellungen:

Raiffeisen-Lagerhaus Lavanttal reg.Gen.m.b.H.  
9462 Bad St. Leonhard  
Bahnhofstraße 154  
Tel: 04350/2330  
stleonhard@lagerhaus-lavanttal.at  
www.lagerhaus-lavanttal.at

# Lagerhaus Gutscheine

Das besondere Geschenk!



Alles aus einer Hand: Haus & Garten  
Technik • Tier • Bekleidung • Lebensmittel  
Spielwaren • Agrar • Tanken • Baustoffe u.v.m.



Schau auf Regionalität  
Heimische Genussgeschenke

Advent-Gewinnspiel  
auf facebook.com/  
LagerhausLavanttal



Christbäume  
Ab 10. Dezember - heimische Nordmannentannen  
in allen Lagerhaus Lavanttal Filialen



## ■ Bericht des Ausschusses für Familie, Jugend, Gesundheit, Soziales und Sport

Leider bremsen die wiederkehrenden Covid19-Maßnahmen auch weiterhin die Jubliarehrungen im Jahr 2021. Trotzdem konnte der Familienausschuss wieder einigen Jubilaren, die besten Wünsche und Gratulationen überbringen. Der Familienausschuss wird alle weiteren Geburtstagskinder nach dem Ende des Lockdowns wie gewohnt besuchen, um persönlich und gemeinsam mit Ihnen zu feiern. Wir bitten an dieser Stelle um Ihr Verständnis und freuen uns bereits jetzt, sie bald wieder persönlich zu treffen.

Wir wünschen allen Geburtstagskindern alles Gute, viel Gesundheit und eine schöne besinnliche Vorweihnachtszeit im Kreise ihrer Liebsten.

Herzliche Glückwünsche zum Geburtstagsjubiläum

### Den 70. Geburtstag feierten:

im Juni: Irma Maria Bistricky  
im Juli: Christine Hochegger  
im September: Raimund Koller



*Irma Maria Bistricky*

### Den 80. Geburtstag feierten:

im April: Edith Bojer  
im September: Siegfried Pletz



*Edith Bojer*

*Alles Gute und „schen g'sund bleibn“.  
Der Ausschussobmann, Christoph Riegler*

**POLIZEI**  
KRIMINALPRÄVENTION


=


**Einbrecherzeit!**

**Es kann auch Sie treffen!**

Die Polizei ersucht bei verdächtigen Wahrnehmungen sofort die Polizei (Notruf 133 oder Euronotruf 112) zu verständigen.

Es liegt auch in Ihrer Hand, ob Sie Opfer eines Einbruchs werden. Signalisieren sie möglichen Tätern, dass Sie Ihr Eigentum schützen.

„Einbrecher kommen nur in der Dunkelheit“ – eine leider oft verbreitete Anschauung, die jedoch längst nicht mehr richtig ist. Sehr viele Einbrüche passieren in der Dämmerung.

**Tipps zum Schutz vor Dämmerungseinbrüchen**

- Überprüfen der mechanischen und ev. elektronischen Sicherungen
- Haus/Wohnung bewohnt erscheinen lassen
- Genügend Lichtquellen (ev. Zeitschaltuhren)
- Keine überfüllten Briefkästen
- Nachbarschaftshilfe
- Verhalten fremder Personen beobachten
- Verdächtige Wahrnehmungen notieren und der Polizei mitteilen

„SIE fragen UNS – WIR helfen IHNEN“

Die zuständige Polizeiinspektion und die Kriminalprävention des Landeskriminalamtes steht Ihnen gerne und kostenlos für kriminalpolizeiliche Beratungen zur Verfügung.

Landeskriminalamt Kärnten, Kriminalprävention, Tel. 059133-20-3750, 9010 Klagenfurt, Buchengasse 3; Mail: [lpd-k-ika-kriminalpraevention@polizei.gv.at](mailto:lpd-k-ika-kriminalpraevention@polizei.gv.at)

**Der Schutz unseres Planeten ist uns allen ein Herzensanliegen.**

Deshalb wird Ihre Gemeindezeitung ausschließlich mit **CO<sub>2</sub>-frei** gewonnener Energie aus **100 Prozent heimischer Wasserkraft** hergestellt.



## Ergebnis Landwirtschaftskammerwahl 2021

 Wahlsprengel : **REICHENFELS**

Wahlberechtigt	508	Wahlbeteiligung 39,96%
Abgegeben	203	
Ungültig	2	

Gültig	201
--------	-----

		in %
1 Kärntner Bauernbund	119	59,20
2 Freiheitliche/Unabh.B	54	26,87
3 SPÖ Bäuerin.u. Bauern	9	4,48
4 SJK-Gem.Ktn. Bäuerin. u. B.	4	1,99
5 Grüne Bäuerin. u. Bauern	1	0,50
6 Liste Heimo Urbas	14	6,97

Vergleich zu 2016

Wahlberechtigt	550	Wahlbeteiligung 44,00%
Abgegeben	242	
Ungültig	3	

Gültig	239
--------	-----

		in %
1 Kärntner Bauernbund	134	56,07
2 Freiheitliche/Unabh.B	74	30,96
3 SPÖ-Bauern Kärnten	18	7,53
4 SJK-Südk.Bäuerin.u.Bauern	4	1,67
5 Grüne Bäuerin. u. Bauern	9	3,77

### ■ Baby-Kind-Netzwerk Oberes Lavanttal und Obdach



#### Einladung zum Baby- und Kleinkindtreff

Möchtet ihr gerne andere Familien mit kleinen Kindern oder Babys kennen lernen? Oder einfach einen schönen Nachmittag

fern vom Kinder- und Babyalltag verbringen? Seid ihr euch manchmal unsicher in eurem Elternsein oder habt ihr Fragen rund um Schwangerschaft, Geburt und erste Lebensjahre? Dann ist der Baby- und Kleinkindtreff genau das Richtige für euch. Für unsere kleinen Gäste gibt es genügend Platz zum Spielen, Basteln, Erkunden, Strampeln, Kuscheln und Wohlfühlen. Es gibt eine Kaffeejause und die Möglichkeit, Bücher auszuborgen. Gerne könnt ihr auf Wunsch eure Babys wiegen und messen.

#### !!!ACHTUNG Neuer Veranstaltungsort.!!!

Aufgrund der Corona-Schutzbestimmungen findet der Baby- und Kleinkindtreff bis auf Widerruf im Vereinshaus Reichenfels statt. Die Veranstaltung wird unter den aktuell von der Bundesregierung gegebenen Coronaregeln und unter den allgemein gültigen Hygienemaßnahmen abgehalten.

**Ort:** Vereinshaus Reichenfels, Hauptstraße 3

**Zeit:** jeweils von 14:00 – 16:00

**Termine für 1. Quartal 2022:** (jeder 3. Donnerstag im Monat)

- Donnerstag, 20.01.2022
- Donnerstag, 17.02.2022
- Donnerstag, 17.03.2022

**Leitung:** In Vertretung von Regina Maierhofer und Marion Friesacher, die beider in Babypause sind, darf ich Elena Liebming, Zertifizierte Elternbildnerin für Schwangerschaft, Geburt und Elternschaft, Still- und Laktationsberaterin IBCLC, ganzheitliche Schlafberaterin, Mama von drei Kindern den Baby- und Kleinkindtreff ab Herbst für euch leiten. Gerne stehe ich euch auch jederzeit für eine telefonische Beratung und für Informationen unter der Nummer 0664/2147916 zur Verfügung. Ich freue mich schon sehr auf Euch! *Elena Liebming*


 Österreichische  
Gesundheitskasse

## Richtig essen von Anfang an!

ONLINE  
Teilnahme  
gratis



**ONLINE-Termin**  
 Donnerstag, 27. Jänner 2022  
 Uhrzeit: 14.30 - ca. 16.00 Uhr

**Machen Sie mit beim Online-Ernährungstreff „Babys erstes Löffelchen!“**  
  
 Holen Sie sich viele wichtige und praxisbezogene Tipps zur Ernährung im ersten Lebensjahr Ihres Kindes.

**Infos & Anmeldungen:**  
 Baby-Kind-Netzwerk  
 Reichenfels  
 Elena Liebming  
 Tel.: 0664/2147916, Mail:  
 elenamöitz@gmail.com  
 Erst nach erfolgter Anmeldung  
 wird ein Zugangscode für die  
 Teilnahme zugesandt.

**Baumeister**

# Hermann Joham

9462 Bad St. Leonhard, Herrengasse 600  
 Tel: 04350/36 30, Fax-DW 11, Mobil: 0664/542 37 86,  
 e-mail: office@bmjoham.at

Wir wünschen frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr!

# NATURSTEIN STALLER

## ■ SeniorInnen: Moderne Technik einfach erklärt



*Technik-leicht gemacht hilft SeniorInnen durch den Dschungel der modernen Technik. Credit: Public Ink*

re Angebote. Unsere letzte Ausgabe stand ganz im Zeichen von Gesundheit und Fitness, unsere Weihnachtsausgabe hingegen stellt vor allem Produkte aus der Unterhaltungselektronik und dem Smart Building vor, die älteren Personen das Leben unterhaltsamer und auch leichter machen können. Die sichere Nutzung des Internets mit seinen unendlichen Möglichkeiten ist ebenfalls immer Teil der Berichterstattung. Das neue Magazin erscheint 4x im Jahr und kann bequem über ein Jahresabo bezogen werden. Vielleicht eine Idee für ein Weihnachtsgeschenk an Ihre Liebsten? Nähere Informationen sowie die Möglichkeit zur Abobestellung finden Sie unter: [www.technik-leicht-gemacht.at](http://www.technik-leicht-gemacht.at)

Seit einem Jahr geht das österreichische Seniorenmagazin „Technik-leicht gemacht“ der Aufgabe nach, technische Errungenschaften des modernen Lebens für die ältere Generation greifbar zu machen. Das Team hinter dem Magazin ist überzeugt davon, dass gerade SeniorInnen sehr stark von technischen Hilfsmitteln profitieren können – sei es durch die Nutzung moderner Kommunikationsmittel, um mit der Familie und Freunden in Kontakt zu treten, oder durch andere

## ■ Interessantes aus der Marktgemeinde Reichenfels von seltsamen Käuzen

*(OSR Horst Priessner)*

### Brandursache geklärt

Es war im Jahre 1932, als beim vlg. Schlander in Sommerau 14 das gesamte Anwesen, das Haus und der Stadel, niederbrannte. Nun wandte man sich an die Versicherung zwecks Abdeckung des Schadens. Diese war zur Auszahlung der Versicherungssumme jedoch nur nach Vorliegen der Brandursache bereit. Wie mag das Feuer wohl ausgebrochen sein, zumal das Gebäude unbewohnt war. Elektrischer Strom gab es zur damaligen Zeit noch keinen im Haushalt. Da das Unglück im November passierte, konnte auch ein Blitzschlag mit ziemlicher Sicherheit ausgeschlossen werden. Nach langen Untersuchungen und Überlegungen stand als Aufklärung fest: Die zweiteilige Stadel Tür hing mit eisernen Angeln im Stock. Durch den wochenlangen und stets starken Wind schlug die Tür dauernd auf und zu, solange, bis die Eisenangeln warm und schließlich heiß wurden, so dass das trockene Holz sich entzündete und zu brennen begann. Sowohl kriminaltechnisch als auch versicherungsmäßig war alles in Ordnung. Der Besitzer bekam sein Geld und konnte im Jahr darauf an die Errichtung eines neuen Gebäudes schreiten.



## Ihre Anzeigen-HOTLINE:

0650/310 16 90 • [anzeigen@santicum-medien.at](mailto:anzeigen@santicum-medien.at)

SANTICUM  
MEDIEN

### Totenbeschau

Als Hausbestattungen auf dem Land noch üblich waren, kam, nach dem Ableben eines Menschen der Sprengelarzt, um die Totenbeschau durchzuführen. Nach Feststehen des sicheren Todes gab dieser die Leiche zur Beerdigung frei. Hatte aber der Doktor keine Zeit oder konnte aus anderen Gründen nicht seines Amtes walten, so wurde der Verstorbene, ohne das Gutachten des Mediziners, schließlich aufgebahrt. Erst knapp vor der Einsegnung beim Ortskreuz wurde der Sargdeckel nochmals geöffnet und nach dem Blick eines Arztes auf den Toten kam die Erlaubnis zur Beerdigung.

So geschehen als der alte Ödenbauer, Johann Steinkellner, in Sommerau 30, starb. Der Johann Steinkellner, vlg. Weindl und der Konrad Trippolt, vlg. Kristebauer waren als Nachbarn verhalten, den Verstorbenen anzukleiden. Eine Totenbeschau erfolgte diesmal nicht. So mussten die beiden Bestatter, jetzt allerdings im Beisein des Doktors, vor der Einsegnung beim Krumschink-Kreuz den Sarg nochmals aufmachen. Jemand von den Trauergästen wollte dabei am Hals des Toten blaue Flecken gesehen haben und erstattete Anzeige bei der Gendarmerie, wegen Verdacht eines gewaltsamen Todes. Nach drei Wochen beorderte man den vlg. Weindl doch glatt auf den Posten. Dort stellte man ihm die Frage, ob er denn die Flecken beim Ankleiden nicht bemerkt habe. Nachdem dieser dies verneinte und keine genauen Angaben machen konnte, ließ der Kläger die Anzeige fallen und die Angelegenheit war erledigt.

### Die Unimogzieher

Es gab einmal ein Jahr, da ging all das geschlägerte Holz sämtlicher Modriacher Bauern nach Reichenfels in das Sägewerk des Adolf Wehr. Mit dem Unimog wurden die Bloche über die Packer-Bundesstraße hierher transportiert. So waren der Rudolf Steinkellner, genannt Schnöllli-Rudale und sein Beifahrer Richard Fratzl vom vlg. Schober in St. Peter täglich mit den Blochfuhren unterwegs. Ab der „Stampf“, wo die Straße auf die Pack steil bergan führt, schaffte die Zugmaschine die schwere Last nur im Kriechgang. Das Rudale, stets zu Späßen aufgelegt, nahm ein dickes Seil und spannte sich kurzerhand vor das Fahrzeug, so, als wollte er es ziehen. Das Lenken übernahm währenddessen der Richard. Einem Gendarm gefiel diese Vorgangsweise auf der viel befahrenen Straße jedoch nicht. Er amtshandelte daher und verurteilte die beiden Reichenfelser zu einer Geldstrafe, den einen wegen Verkehrsbehinderung, den anderen, weil er den Unimog ohne Führerschein steuerte.



### Tauscher Peter

*(Nach Richard Schmied)*

Man vermutete in dem prächtig gebauten, stets gut gekleideten Mann mit dem schönen Plüsch-Ausseer-Hut entweder einen Großbauern oder Händler. Es war dies der „Tauscher-Peter“ ein weichender Bauernsohn aus Schoberegg, der sich als Landarbeiter oder Tagelöhner sein Brot verdiente. Bekannt war er deshalb, weil er einen unnatürlichen Appetit hatte und angeblich für fünf Leute essen konnte. Während der Gefangenschaft, der italienischen und der russischen Sprache etwas mächtig, soll er derart Hunger gelitten haben, so dass er nach der Heimkehr so stark zu essen anfang. Nach einer Hochzeit bei Frau Köppl im „Stadtle“ war viel Nudelsuppe übriggeblieben. Man ging eine Wette ein, ob der Peter, inzwischen der „Dicke Peter“ genannt, in der Lage war, ein Dutzend Schüssel mit Nudelsuppe zu verzehren. Er gewann die Wette, musste aber das Weiteressen einstellen, weil nach dem 14. Teller der Topf leer war. In einem Fünf-Liter-Topf kochte er aus Weizenmehl Sterz, darüber mindestens ein Finger hoch Milchsalm, ansonsten wurde der Peter nicht satt. Einsam und still war er unweit des Verwererhauses verstorben. Hoffentlich braucht der „Dicke Peter“ oben im Himmel nicht mehr Hunger zu leiden.

### Grüß Gott, Frau Wutte

Es war in den Jahren vor und während des Krieges, in denen Franz Wutte die Fleischerei Jäger in Pacht hatte. Er wohnte mit seiner Gattin nebenan beim vlg. Schober im ersten Stock. Frau Wutte war nicht gerade ein Schönbild von einem Weib, dafür aber umso dominanter. Oft genug bekam der Lehrbub Seppi ihre selbstsichere und arrogante Art zu spüren. „Und wann i sag, du hast das zu machen, so is das zu machen. Weil i bin de Masterin!“ „Und wann i sag, du sollst den nackatn Arsch beim Fensta ausereckn, so hast du das zu machen! I bin de Masterin und du hast zu folgen.“ Als beim „Schullin“ im Gasthaus gegenüber wieder einmal eine größere Gästerunde beisammen saß und auch Seppi unter ihnen war, ging gerade Frau Wutte zum Einkaufen vorüber. „Eigentlich hat sie recht“, denkt er, „sie ist ja die Masterin“. So setzt er einen ihrer Befehle in die Tat um und ging kurz entschlossen in die Wohnung der Wuttes zum Schober. Am Zimmerfenster ließ er seine Hose hinunter und richtete seinen entblößten Allerwertesten hinunter auf die Straße. „Was fällt dir ein? Was haben die Leute gesagt“ schalt sie den Jungen bei ihrer Rückkehr. Seine Antwort kam prompt und ehrlich: „Alle grüßten herauf: Grüß Gott, Frau Wutte, guten Tag, Frau Wutte!“

### Gewusst wie

Im Omnibus auf der Strecke Wolfsberg – Zeltweg waren alle Sitzplätze besetzt. Sogar im Mittelgang drängten sich die Fahrgäste. Als der Kößl-Hans an der Haltestelle in Bad St. Leonhard aussteigen wollte, gelang ihm das ob der zahlreichen Leute im Bus vorerst nicht. Erst nach seiner lauten Aufforderung: „Lassts mi ause – i hab de Hosn voll!“ machten ihm alle bereitwillig Platz, so dass er ungehindert das Verkehrsmittel verlassen konnte. Draußen am Straßenrand grüßte er schelmisch lächelnd seine Mitfahrer, lüpfte freundlich seinen Hut und schlenderte davon.

## ■ Bericht des Österreichischen Kameradschaftsbundes OV. Reichenfels–St. Peter

### Gedenkfeiern

Zum Gedenken an die Gefallenen beider Weltkriege und des Kärntner Abwehrkampfes, fand am 17. Oktober auch heuer wieder der Gefallenen Gedenktag des Kameradschaftsbundes statt.

Nach einer Gedenkmesse in der **Pfarrkirche Reichenfels** marschierten die Ehrengäste, zahlreiche Kameraden und Kameradinnen, begleitet von Pfarrer Nirmal, einer Abordnung der Trachtenkappelle Reichenfels und der Bevölkerung, unter dem Kommando von KD. Hubert Rieger, zum Kriegerdenkmal, um mit einer Kranzniederlegung und einer Gedenkfeier an die beiden Weltkriege zu erinnern. Als Eh-

rengäste konnte Obmann Stellv. Alfred Pletz, Pfarrer Nirmal, Bez. Obmann Guido Weber, Vizebgm. Christa Taferner begrüßen. Nach den Grußworten der Ehrengäste, wurde mit einem Gebet von Pfarrer Nirmal ein Ehrenkranz niedergelegt. Mit einem Musikstück und den Salutschüssen wurde die Veranstaltung beendet.

Auch die Heldenehrung in St. Peter wurde am Allerheiligentag mit einer Segnung von Pfarrer Nirmal und einer Kranzniederlegung unter Kdt. Roland Gratzer und einer Festansprache von Bgm. Manfred Führer in festlichen Rahmen durchgeführt. *(Franz Baumgartner)*



Gedenkfeier in Reichenfels

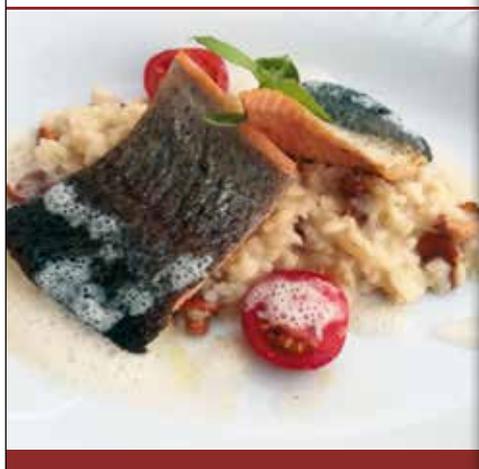


Gedenkfeier in St. Peter

**Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gesundes und gesegnetes neues Jahr!**

### Sie suchen Räumlichkeiten für Ihre Feierlichkeiten?

Wir bieten ihnen Platz für **kleine Hochzeiten** (ca. 70 Pers.), **Taufen, Feiern jeder Art** in unserem **neu renovierten Saal, Stüberl und Vorraum**. Eva's Cafe **KOCHT** und **verwöhnt** sie gerne mit Köstlichkeiten und übernimmt auch gerne die **Planung** für sie.



Hauptstraße 6, 9463 Reichenfels  
Tel.: 0664 459 31 79  
E-Mail: sturm@speed.at



### Einweihung des Soldatenfriedhofes am Monte Coston/Italien

Am Samstag, dem 09. Oktober 2021, ist eine Abordnung vom österreichischen Schwarzen Kreuz, angeführt von Präsident Peter Rieser aus Obdach und dem Obmann der Geschäftsstelle Steiermark Oberst i.R. Dieter Allesch, sowie eine Abordnung des ÖKB Obdach mit Obmann Viktor Kern, eine Abordnung des ÖKB Reichenfels/St. Peter mit Obmann Peter Pirker, sowie auch einem Vertreter der Gemeinde Obdach GR Peter Walch und der Gemeinde Reichenfels Vizebgm. Peter Pletz nach Borso del Grappa, in der Provinz Treviso, nach Italien gereist.

Grund dieser Reise war eine Einladung vom militärisch historischen Verein der Alpini (italienisches Gebirgsjägerregiment im ersten Weltkrieg) und vom Bürgermeister der Stadt Borso del Grappa Flavio Dall A'Gnoll zur Einweihung eines neu revitalisierten Soldatenfriedhofes „Cason del Coston“ am Monte Grappa am Sonntag, dem 10. Oktober. Das österreichische Schwarze Kreuz hat für diesen Anlass ein in Obdach angefertigtes Zirbenholzkreuz mit einer Höhe von einem Meter und mit einem ebenfalls aus Zirbenholz geschnitztem Kruzifix, für das am Friedhof neu errichteten Oratorium, gestiftet.



Zu Beginn des Festaktes sind die historischen italienischen Verbände und die Abordnung des Österreichischen Kameradschaftsbundes in das Friedhofsgelände eingezogen.

Nach einer Kranzniederlegung der österreichischen und italienischen Delegation am Oratorium, wo man an der Frontplatte die Namen der 255 auf diesem Friedhof beerdigten Soldaten, darunter auch Österreicher, ablesen kann und der Segnung des Friedhofes im Zuge einer anschließenden Heiligen Messe, die von der Blasmusik Monte Grappa aus Rosà und dem Männerchor Basano del Grappa feierlich umrahmt wurde, endete die Einweihungsfeierlichkeit. Zwei weitere Kranzniederlegungen fanden anschließend an der großen Gefallenen Gedenkstätte auf dem 1.775 Meter hohen Monte Grappa, für die ebenfalls im ersten Weltkrieg in diesem Gebiet über 22.000 gefallenen italienischen, österreichischen und ungarischen Soldaten, statt. Nach einem gemeinsamen Mittagessen wurde das Grenzübergreifende Projekt „Freunde statt Feinde“ beendet. Ein großer Dank gebührt unserem Kameraden Josef Baumgartner für die Unterstützung bei der Organisation und Durchführung dieser Reise. (Franz Karner)



## Alle Monat wieder, halbe Grundgebühr.

Ein Leben lang. In den aktuellen Weihnachtstarifen.



**Drei.** Macht's einfach.

\* 27€ Servicepauschale / Jahr. Bei Neuanmeldung mit 24 Monaten Mindestvertragsdauer. 3€ URA / Smartphone, 5G soweit regional verfügbar. Details: drei.at/xmas Aktion halbe Grundgebühr gilt für reguläre monatliche Grundgebühr Tarif Perfect XXL (Stand 01.11.2021). Geht bei Tarifwechsel verloren.



**Dixi's Handy & TV - Shop**

Martin Diex  
Weierhofstraße 2  
9431 St. Stefan im Lavanttal  
Mobil: 0664 / 55 12 888  
office@dixi-handysshop.at  
www.dixi-handysshop.at



www.feelthecomfort.at

**MATRATZEN  
MANUFAKTUR**



*Fröhliche Weihnachten*  
— UND EIN GESUNDES NEUES JAHR —

wünscht das Team  
der Matratzen Manufaktur!

DANKE - für die Treue, das Vertrauen und für  
die Wertschätzung unserer Arbeit. In diesen schwierigen  
Zeiten hat uns die wachsende Bereitschaft vieler  
Österreicher, bei regionalen Produzenten zu kaufen,  
kräftigen Rückhalt gegeben.

**FLEXIMA**  
Betriebsurlaub 24. Dez. – 09. Jan

Matratzen Manufaktur GmbH | Framrach 51 | 9433 St. Andrä  
Tel.: 04358 28482 | Mo – Do: 08 – 16 Uhr | Fr: 8 – 14 Uhr; Sa: 9 – 12 Uhr

## ■ Erfolgreiche Saison von jungem Motorsportler!



Dass ihm das Motorradfahren im Blut liegt, bewies heuer der 13jährige Lorenz Steinkellner. Der für das Tarco Racing Team startende Motorsportler konnte in seiner erst zweiten Rennsaison mit zwei 1. und drei 2. Plätzen den Gesamtsieg der steirischen Family-Enduro-Trophy in der 85ccm Klasse Jugend souverän für

sich entscheiden. In der top besetzten slowenischen Enduro-Cross-Country Meisterschaft zeigte er mit zwei 4. und einem 2. Platz, dass er mit der internationalen Konkurrenz mithalten kann. Aber auch Motocrossluft hat er geschnuppert. So ging er bei zwei Rennen des Liqui-Moly-Cups in der 85ccm Klasse an den Start und konnte mit Platz 3 und Platz 5 sein Können unter Beweis stellen.

Seine ersten Fahrversuche startete Lorenz mit 7 Jahren auf einer Elektrotrial. Nachdem mit 11 Jahren die erste 85ccm KTM angeschafft wurde, entstand bald der Wunsch, wie seinerzeit sein Vater Franz Weishaupt, einmal bei einem Enduro-Rennen mitzufahren und sein Können mit den anderen zu messen. Zurzeit wird schon auf einer 150ccm KTM Enduro sowie einer 125ccm Yamaha Motocross für den Einstieg in die nächste Rennklasse trainiert. Auf dem Plan für das nächste Jahr steht die Österreichische Enduromeisterschaft in der Jugendklasse, aber auch das eine oder andere Motocross-Rennen wird ins Auge gefasst. Los geht die Saison – hoffentlich - bereits im Jänner mit dem Snow Hill Race in Rauris.

(Barbara Steinkellner)

## ■ „Kochen wie früher in Kärnten“ Autorin Gudrun Steinkellner stellt ihr neues Kochbuch vor



260 Rezepte der traditionellen Kärntner Küche und viele Informationen, wie früher bei uns gekocht, gegessen, gelebt und gesprochen wurde. Das Buch ist eine umfangreiche Sammlung althergebrachter Kärntner Rezepte und Speisen, um sie in Erinnerung zu rufen, zu bewahren. Die Kärntner Küche hat viel zu bieten! Bebilderte historische Hintergrundinformationen und die Erklärung von wichtigen Mundart-

ausdrücken zum Thema Essen runden das Bild ab. Jedes Rezept wurde nach alten, handgeschriebenen Rezeptsammlungen oder nach mündlicher Überlieferung nachgekocht und fotografiert. 260 Rezepte - jedes Rezept mit Foto - 192 Seiten ISBN 978-3-200-07856-7 - Wito Verlag Preis € 24,90

# W.STURM

SANITÄR UND HEIZUNG

▪ Hauptstraße 52 ▪ 9463 Reichenfels

✉ sturm@speed.at

☎ 0664 4548902



*Wir wünschen  
frohe Weihnachten  
und ein gesundes  
neues Jahr!*



Tel: 04359/2234

Aktuelle Infos auf [www.gasthof-hirschenwirt.at](http://www.gasthof-hirschenwirt.at) & Facebook

## ■ Praxisnahe Ausbildungen an der Business-, Agrar- und Industrie-HAK Althofen



Nach einem Jahr coronabedingter Zwangspause ist am Donnerstag, den 20. Jänner 2022, an der BHAK Althofen von 10.00 bis 17.00 Uhr ein **Tag der offenen Tür** geplant. Neben dem renommierten **Business-Zweig** werden vor allem die **Agrar-HAK**, eine Kooperation mit

der Landwirtschaftlichen Fachschule Althofen, sowie der vor dreieinhalb Jahren ins Leben gerufene **Industrie-Zweig** im Fokus der Aufmerksamkeit stehen.

Vor ungefähr einem Jahr hat sich die junge Gemeindebürgerin **Lara Buchsbaum (15)** dafür entschieden, ihren Bildungsweg an der Agrar-HAK Althofen fortzusetzen. Weil dieser duale Ausbildungszweig sowohl mit dem landwirt-

schaftlichen Facharbeiter als auch mit der Diplom- und Reifeprüfung abschließt und sie, wie sie selbst sagt, „beide Ausbildungen interessieren“. Es stünde ihr, so Lara, anschließend sowohl der Weg zu einem Studium offen, ebenso könnte sie sich vorstellen, den elterlichen Agrarbetrieb weiterzuführen.

In der Schule engagiert sich die Erstklässlerin, zu deren privaten Hobbies sowohl der Reit- als auch der Motorsport zählen, besonders für die Schülerzeitung und schätzt vor allem, dass den mitwirkenden Schülern und Schülerinnen trotz großer Unterstützung seitens des Lehrerteams nahezu freie Hand gelassen wird.

Wer sich wie Lara für eine Ausbildung an der Agrar- oder Industrie-HAK interessiert, hat die Möglichkeit, sich unabhängig vom Tag der offenen Tür zu einem **Schnuppertag** anzumelden. Nähere Informationen und Anmelde-möglichkeiten dazu finden sich auf der Schulhomepage [www.hak-althofen.at](http://www.hak-althofen.at).

VERSICHERUNG & FINANZIERUNG

# M. STOCKER GmbH

JETZT NIEDRIGE FIXZINSSÄTZE BIS ZU 30 JAHRE FÜR IHREN WOHNTAUM SICHERN!

Mein Versprechen an Sie: „Einfachste Abwicklung und bestmöglicher Service für Ihre Finanzierung“

?

Sie sind auf der Suche nach einer günstigen **Finanzierung** für Ihr neues Eigenheim, Ihre Eigentumswohnung, wollen **umschulden** oder **renovieren**?

?

Sie wollen wissen, welcher Finanzierungsbetrag sich mit Ihrem **Einkommen** ausgeht?

?

Sie stellen sich die Frage: **„Variabler oder fixer Zinssatz?“** - was ist das Richtige für mich und meine Familie?

**Manuel Stocker**

Vermögensberater / Versicherungsagent

Beratung via Skype & Telefon möglich!

☎ 0699 1984 12 24

M. Stocker GmbH St. Thomaser Straße 24  
9400 Wolfsberg Kärnten  
GISA-Zahl 34281393/31598319 FN 504475A

**Pascal Tratar**

Vermögensberater / Versicherungsagent

Beratung via Skype & Telefon möglich!

☎ 0650 360 46 26

pt@finanzierung-stocker.at  
GISA-Zahl 34203927/32377408

Als ungebundener Kreditvermittler mit langjähriger Erfahrung bin ich Ihr Bindeglied zwischen Ihnen und der Bank, und kümmere mich um Ihr optimales, maßgeschneidertes Finanzierungskonzept, ohne dass Sie unzählige Banktermine wahrnehmen müssen.

**GERNE INFORMIERE ICH SIE BEI EINEM KOSTENLOSEN BERATUNGSGESPRÄCH**

**Daniela Schatte**

Backoffice  
Finanzierungsvermittlung  
ds@finanzierung-stocker.at

**KLEINER UNTERSCHIED - GROSSE WIRKUNG**

**Beispielrechnung 200.000€ mit Finanzierungsdauer 30 Jahre**

0,250% besserer Zinssatz → über **8.700€** Ersparnis  
 0,5% besserer Zinssatz → über **17.600€** Ersparnis  
 1,0% besserer Zinssatz → über **34.500€** Ersparnis

office@finanzierung-stocker.at

www.finanzierung-stocker.at

*Jana Poinsitt mit Ihrem Team wünscht allen Kunden und Freunden Frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr! Wir danken allen für das entgegengebrachte Vertrauen und Ihre Treue.*

### SHOP

**Industriestraße 1, 9463 Reichenfels, Tel. 04359/28033**



- Poststelle • gratis WLAN
- Lotto - Toto - Tipp3 Annahmestelle
- Coffee to go

**• BISTRO- & TANKGUTSCHEINE WIEDER ERHÄLTlich**



- Unsere Räumlichkeiten bieten Platz für bis zu 20 Personen

### • Öffnungszeiten:

Mo - Fr	06.00 - 21.00
Sa	07.00 - 20.00
So	08.00 - 20.00
Feiertag	08.00 - 14.00

## ■ LJ Reichenfels feierte 70+1 Jahre

Am 23. Oktober luden Mitglieder der LJ Reichenfels zum Herbstkränzchen in das örtliche Veranstaltungszentrum. Obmann Paul Klösch und Leiterin Sabine Fellner durften zahlreiche Gäste aus ganz Unterkärnten beim Fest anlässlich des verspäteten 70-Jahr-Jubiläums begrüßen. Mit einem Jahr Verzögerung konnte die Veranstaltung des im Jahr 1950 gegründeten Vereins nun endlich durchgeführt werden. Trotz der 2,5-Regelung (nur PCR-Test), die zu diesem Zeitpunkt erst einige Tage gültig war, konnte reges Interesse an dem Event verzeichnet werden.

### Ehrungen und Co

Als Ehrengäste wohnten Bürgermeister Manfred Führer, Vizebürgermeisterin Christa Täferner und Kammerrat Franz Zarfl dem Herbstkränzchen bei. Auch eine Abordnung des LJ-Betriebsvorstandes genoss an diesem Abend gesellige Stunden im

VAZ Reichenfels. Zu Beginn spielte der Musikverein Reichenfels auf, danach folgte der Festakt mit Ehrungen. Die Freude war groß, dabei auch viele ehemalige Mitglieder willkommen heißen zu dürfen. Schwungvolle Auftänze der LJ Grafenstein und der LJ Magdalensberg rundeten das Rahmenprogramm ab.

### Party bis in den Morgen

Im Anschluss sorgten „Die Hafendorfer“ im Saal für beste Unterhaltung, die Tanzfläche war stets gut gefüllt. Um Mitternacht wurden die Gewinner des Schätzspiels bekannt gegeben und die Preise von regionalen Sponsoren überreicht. Für das leibliche Wohl während der gesamten Veranstaltung sorgte das Team vom Gasthof Hirschenwirt. In der Disco legte DJ MXS auf, wo die Gäste mit dem Song „Last Christmas“ in den frühen Morgenstunden - pünktlich zwei Monate vor Weihnachten – verabschiedet wurden. (Simone Koller)



## ■ Liebe Jugend von Reichenfels!

Die derzeitige Situation trifft vor allem euch besonders schlimm, darum wollen wir euch die Gelegenheit bieten, euch mit euren Freunden bei einem freien Training zu treffen, Fußball zu spielen und einfach Spaß zu haben. Gegenwärtig ist es so, dass Josef Leopold freitags bereits ein Training mit einigen Jugendlichen abhält. Auch der Turnsaal wurde bereits für ein wöchentliches Training im Winter angemietet. Wenn ihr also Interesse daran habt, dann meldet euch bei Karin Koitz unter 0664/60720727 oder Josef Leopold unter 0664/2541420. Der genaue Ablauf wird an die aktuell geltenden Corona-Bestimmungen angepasst und den Interessenten mitgeteilt. Wir freuen uns auf euch!

*Der Vorstand des SV Markt Reichenfels*

*Fußpflege  
Nageldesign  
Sonja Maier-Streicher*




**0664 21 60 875**  
Klagenfurterstraße 230  
9462 Bad St. Leonhard  
[sonja.nagelstudio@gmx.at](mailto:sonja.nagelstudio@gmx.at)

Meisterbetrieb für Malerarbeiten und Fassaden - Dämmsysteme

# Feierl<sub>KG</sub>

**MALERBETRIEB**
**FARBENFACHHANDEL | BODENBELÄGE**

 OBDACH & AMERING  
 03578/36 546  
 0676/606 13 20

 A-8740 ZELTWEG, Hangweg  
 Tel. & Fax: 03577/23 142  
 www.malerfeierl.at

*Freude und Besinnlichkeit, das wünschen wir zur  
 Weihnachtszeit! Strahlend hell und wunderbar, so sei für  
 Euch das nächste Jahr.  
 Herzlichen Dank für die Treue und das entgegengebrachte  
 Vertrauen in unser Unternehmen.*



## ■ Bericht der Pfarren Reichenfels und St. Peter

### Erntedankfeier als Strahlkraft des Dankens

Am letzten Sonntag im September lud ein strahlender Sonnentag die Pfarrangehörigen von Reichenfels ein, das Erntedankfest mit innerlicher Freude zu feiern. Die Festmesse mit Pfarrer Nirmal und seiner Ministrantenschar wurde von der musikalischen Darbietung des Kirchenchores und den Orgelklängen zum Strahlen gebracht, sodass die Mitfeiernden das Fest der Dankbarkeit mit Freude erleben konnten. Die Vertreter der Landjugend mit ihren liebevoll vorbereiteten Erntekörben, gefüllt mit Früchten des Feldes und Gartens, sowie die kunstvoll gebundene Erntekrone, verstärkten die

Strahlkraft des äußerlichen Dankens. Auch die in der Predigt eingeflochtenen Gedanken, dass das Erntedankfest ein guter Zeitpunkt sei, auch persönlich Ernterückblick über das eigene Leben zu ziehen, verstärkte den Hinweis: „Dankbarkeit macht das Leben innerlich reich und überstrahlt dunkle Winkel der Seele.“ Das Bläserquartett des Musikvereines begleitete die abschließende Prozession zum Jakobusplatz und gab dem Te Deum mit Wettersegen musikalisch den feierlich strahlenden Rahmen. Nach den Dankesworten lud Pfarrer Nirmal alle herzlich zur Agape auf den Pfarrhofplatz, um das Fest der Dankbarkeit in Gemeinsamkeit ausklingen zu lassen. (E.W.)



### Erntedankfest - St. Peter 2021

Am Sonntag den 03. Oktober wurde in der Pfarre St. Peter bei herrlichem sonnigem Herbstwetter unter zahlreicher Anteilnahme der Pfarrbevölkerung das Erntedankfest gefeiert. Den Dankgottesdienst hat Pfarrer Nirmal zelebriert, welcher in seiner Predigt auch einige zum Nachdenken anregende Worte über das immer weniger werdende Danken vorgebracht hat. Der Überfluss an Lebensmitteln und Konsumgütern lässt wohl so manche gute Tugend in der heutigen Zeit verschwinden!

Die Messe wurde vom Organisten Prof. Dr. Werner Wolf aus Graz und dem Bläserquartett Reichenfels feierlich umrahmt. Traditionsgemäß haben auch die Böllerschützen vom Kameradschaftsbund die Messe wieder mitgestaltet. Anschließend an den Festgottesdienst ist man in einer kurzen Prozession mit dem Allerheiligsten und der von der Landjugend Reichenfels getragenen Erntekrone zum Pfarrstadelgelände gezogen, wo Pfarrer Nirmal das Schlussevangeliem gelesen und den Schlussegen gespendet hat.  
*Weiter auf der nächsten Seite*



Ein Frohes Weihnachtsfest  
und ein Gutes Neues Jahr 2022  
wünscht Ihnen



**Architektur** • **Brandschutz**  
**Bauleitung** • **Energie**

**BAUMEISTER**  
The **MARTIN OSWALD**

**www.bm-oswald.at** Tel.: +43 (0) 4350 94 100  
Eschenweg 370 | 9462 Bad St. Leonhard



Am Ende der Feierlichkeit hat sich Pfarrer Nirmal bei allen Mitwirkenden für ihren Einsatz zum Gelingen des Festes und bei der Bevölkerung für die Mitfeier auf das herzlichste bedankt. Mit einer vom Pfarrgemeinderat vorbereiteten Agape ist ein schönes Erntedankfest ausgeklungen. (F.K.)



### Vorstellungsgottesdienst der Firmlinge

„Den Weg zu Gott und zu mir selbst finden“

Mit diesem besonderen Gedankengut machen sich im heurigen Schuljahr die 13 Firmlinge der beiden Pfarren auf den vorgegebenen Pilgerweg, um im Labyrinth so mancher Irrwege des Lebens die passende Richtung zu finden.

So feierte die Firmgruppe am Sonntag, dem 07. November, ihren feierlichen Einstand beim Vorstellungsgottesdienst in der Pfarrkirche St. Peter. Pfarrer Nirmal bezeichnete diesen Tag als Freudentag für die Firmgruppe und für alle Mitfeiernden dieser Eröffnungsmesse. Durch die musikalische und gesangliche Umrahmung der Musikschulgruppe unter Mag. Silvia Steinkellner entstand spürbare Freudenstimmung, die den Kirchenraum mit Helligkeit durchflutete.

Auch die gut vorbereiteten sprachlichen Beiträge der Firmlinge zur Messgestaltung bildeten den Bogen zu den einzelnen Stationen der Liturgie als Vorzeichen des Weges zu Gott und zu sich selbst. So gestaltete Pfarrer Nirmal auch sehr persönlich die Vorstellung der einzelnen Firmlinge, die als äußeres Zeichen ihre Initialen an einer Labyrinthtafel befestigten und sich so öffentlich in den Reigen der christlichen Gemeinschaft einbrachten. Die beiden Firmbegleiterinnen Ulrike Pirker und Simone Schmerleib werden zusammen mit der Religionslehrerin Elisabeth Steinkellner und Pfarrer Nirmal die Firmgruppe auf den richtigen Weg hin zum Labyrinth des Lebens führen. Möge dieser Weg zu Gott und zu sich selbst Freude und Zuversicht den Firmlingen vermitteln! (E.W.)



### Erste Familienmesse in Reichenfels

Am Sonntag, den 07. November 2021 um 09.30 fand die erste Familienmesse in der Pfarre Reichenfels statt. Pfarrer Nirmal hat diese Messe zelebriert und in seinen Predigtworten daran erinnert, dass Gott oft in unserem Leben nur eine Nebenrolle spielt. Wir geben ihm meistens nicht alles, aber er hat uns all seine Liebe geschenkt. Diese Liebe wollen wir erwidern und ihm nichts vorenthalten. Gott sieht unser Verhalten.

Die Lieder und Texte wurden auf das Thema „Von ganzem Herzen opfern“ abgestimmt. Mit Begeisterung und strahlenden Augen sangen und musizierten die Kinder. Die selbstgestalteten Herzen mit den persönlichen „Opfern“ wurden nach vor zum Altar gebracht. Für alle Mitfeiernden war es eine bereichernde und stimmige Messe.

(Foto u. Text: ReMaSi)



## ■ Volksschule Reichenfels

Eltern backen köstliche Kekse

Für so manche Leckerei in der Weihnachtsbäckerei sorgten: Marlies Streicher, Eva Stoni, Roswitha Scharf, Renate Schatz, Monika Tatschl, Melanie Baumgartner, Tanja Staubmann, Carina Gugl, Silvia Sattler, Maria Riegler, Andrea Bauer, Sigrid Baumgartner, Brigitte Sattler und Heidi Hatzi.

Fast wie bei der Weihnachtsmaus, die über Nacht gekommen, waren bald die Päckchen aus, und alle mitgenommen! Herzlichen Dank an die Eltern für die Aktion „Kekse backen“. Frohe Weihnachten wünscht die Schulgemeinschaft!



### Die Weihnachtsmaus!

Die Weihnachtsmaus ist sonderbar - sogar für die Gelehrten.  
Denn einmal nur im ganzen Jahr entdeckt man ihre Fährten.  
Mit Fallen und mit Rattengift kann man die Maus nicht fangen. Sie ist, was diesen Punkt betrifft, noch nie ins Garn gegangen.  
Das ganze Jahr macht diese Maus den Menschen keine Plage.  
Doch plötzlich aus dem Loch heraus kriecht sie am Weihnachtstage.  
Zum Beispiel war vom Festgebäck, das Mutter gut verborgen, mit einem mal das Beste weg am ersten Weihnachtsmorgen.

Da sagte jeder rundheraus:

Ich hab' es nicht genommen!

Es war bestimmt die Weihnachtsmaus, die über Nacht gekommen.

Ein andres Mal verschwand sogar das Marzipan von Peter;

Was seltsam und erstaunlich war. Denn niemand fand es später.

Der Christian rief rundheraus: ich hab es nicht genommen!

Es war bestimmt die Weihnachtsmaus, die über Nacht gekommen!

Ein drittes Mal verschwand vom Baum, an dem die Kugeln hingen, ein Weihnachtsmann aus Eierschaum nebst andren leck' ren Dingen.

Die Nelly sagte rundheraus: Ich habe nichts genommen!

Es war bestimmt die Weihnachtsmaus, die über Nacht gekommen!

Und Ernst und Hans und der Papa, die riefen: welche Plage!

Die böse Maus ist wieder da und just am Feiertage!

Nur Mutter sprach kein Klagewort.

Sie sagte unumwunden: Sind erst die Süßigkeiten fort, ist auch die Maus verschwunden!

Und wirklich wahr: Die Maus blieb weg, sobald der Baum geleert war, sobald das letzte Festgebäck gegessen und verzehrt war.

Sagt jemand nun, bei ihm zu Haus,

- bei Fränzchen oder Lieschen - da gäb es keine Weihnachtsmaus, dann zweifle ich ein bißchen!

Doch sag ich nichts, was jemand kränkt!

Das könnte euch so passen!

Was man von Weihnachtsmäusen denkt, bleibt jedem überlassen.

(James Krüss)



**BEWEGE GROSSES.**  
CAREERS BUILT TO LAST.

Als Weltmarktführer für Drehschwingungsdämpfer und Kuppungen aus Stahl und Faserverbund bieten wir dir eine spannende und zukunftsfähige Lehrausbildung an unserem Fertigungsstandort in Bad St. Leonhard im Lavanttal (Kärnten) in den Bereichen:

**Metalltechnik – Zerspanungstechnik  
Elektrotechnik/Maschinenbautechnik**

Unsere Leistungen:

- hervorragende technische Ausbildung im Betrieb und in der Lehrwerkstatt
- Prämien bei ausgezeichneten Leistungen
- Lehre mit Matura bei gutem Pflichtschulabschluss möglich
- Lehrlingsentschädigung: € 800,- brutto/Monat im 1. Lehrjahr

Sende uns deine Bewerbungsunterlagen an: Geislinger GmbH, Mag. Andrea Fellner, Industriestraße 188, 9462 Bad St. Leonhard, Tel.: +43/4350/2376-15, oder [jobs@geislinger.com](mailto:jobs@geislinger.com). Mehr über deine attraktiven Zukunftschancen unter: [geislinger.com](http://geislinger.com)

**GEISLINGER** 



**Hotel Restaurant TORWIRT**

**Weihnachtsfeiern zu Hause!**

**Unser Lieferservice und Catering zu Weihnachten!**

Wir unterstützen Sie und bringen Ihr traditionelles **Weihnachtsessen** zu Ihnen – in Töpfen, Pfannen und Reindl – pünktlich zur **gewohnten Zeit!**

Sie können sich natürlich vom heurigen Weihnachtsmenü unserer Köche verwöhnen lassen

- **im Restaurant**
- **zur Abholung oder**
- **pünktlich zugestellt.**

Rufen Sie uns rechtzeitig an oder nutzen Sie **unsere APP** und wir bereiten für Ihre Familie Ihr traditionelles Weihnachtsessen zu.

Gegen einen kleinen Aufpreis bringt alles der Weihnachtsmann zu Ihnen.

**GÜTSCHEN**  
für einen gefüllten Lebkuchen nach Lavanttaler Tradition  
Einzulösen bis zum 24.12.2021 im Torwirt!

Wie damals bei Mama und Oma!

**KONTAKT**

Am Weiher 4  
9400 Wolfsberg  
Tel. +43 4352 / 2075  
[office@torwirt-wolfsberg.at](mailto:office@torwirt-wolfsberg.at)  
[www.torwirt-wolfsberg.at](http://www.torwirt-wolfsberg.at)



**Ein starkes Team an Ihrer Seite!**

Ihr unabhängiger  
Versicherungsmakler  
Akad. Vwfm. Günther Roland Karner

**„Zu 100 % für Sie da!“**

Terminvereinbarung unter:  
T +43 43 50 33 343 oder [badstleonhard@1a-versichert.at](mailto:badstleonhard@1a-versichert.at)  
Postgasse 51  
9462 Bad St. Leonhard

Wir stehen Ihnen in unserer  
Geschäftsstelle persönlich zur Verfügung.